



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ  
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.  
(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος. II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registrācijas apliecība. II. daļa.  
Registrācijas liudijimas. II. daļa.  
Forgalmi engedély. II. Rész.  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kantekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Reksterðintitildstus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UD 937480



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI	
B. Datum první registrace vozidla: 19.07.2010	
Datum první registrace vozidla v ČR: 19.07.2010	
A. Registrační značka vozidla 5U94308	
A. Registrační značka vozidla 8T59145	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
ČEZ SPRÁVA MAJETKU, S.R.O., RČAČ 26206803	
ČEZ KORPORÁTNÍ SLUŽBY, S.R.O. RČAČ 26206803	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/ sídlo	
TEPLICKÁ 874/8, DĚČÍN IV-PODMOKLY	
28. ŘÍJNA 3123/152, OSTRAVA, MORAVSKÁ OSTRAVA	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČAČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/ sídlo	
v DĚČÍN	
v OSTRAVA	
dne 19.07.2010	
dne 23.02.2013	
Podpis	
Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
otisk razítka	
otisk razítka	
V	
V	
dne	
dne	
Podpis	
Podpis	
A. Registrační značka vozidla 8T59145	
A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
ČEZ DISTRIBUCE, A. S. RČAČ 24729035	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/ sídlo	
TEPLICKÁ 874/8, DĚČÍN, DĚČÍN IV-PODMOKLY, 405 02	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČAČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/ sídlo	
v OSTRAVA	
dne 01.02.2018	
Podpis	
Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
otisk razítka	
otisk razítka	
V	
V	
dne	
dne	
Podpis	
Podpis	
ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY	
Dne 19.07.2010 bylo vydáno ORV č. UAH111230.	
19.07.2010 ZAEVIDOVÁNÍ VESTAVBY – POJÍZDNÁ DÍLNA	
23.02.2013 STEHOVÁNÍ SPR. POPL. 50,- Kč, VÝMĚNA RZ SPR. POPL. 50,- Kč	
23.02.2013 ZMĚNA NÁZVU SPOL. SPR. POPL. 50,- Kč, ORV UAK 500943	
DNE 16.08.2016 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAG 215191.	
DNE 01.02.2018 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAS348144 – PŘEVOD.	
POUČENÍ	
1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.	
2. Osvědčení o registraci musí být doprovázeno platnou zátvorkou nebo změnou osvědčení o registraci je jeho dílem poskytnutý veřejně přístupnému úřadu územní správy.	
3. Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.	
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu, nebo na jejich výzvu.	

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA			
Platí do: 19-07-2016	Platí do: 04-07-2018	Platí do: 04-07-2016	Platí do: 04-07-2016
Tech. prohlídka provedena dne: 19-07-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 16-08-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 16-08-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 16-08-2016
C. protokol: 19-07-2016	C. protokol: 16-08-2016	C. protokol: 16-08-2016	C. protokol: 16-08-2016
Platí do: 04-07-2016	Platí do: 04-07-2020	Platí do: 04-07-2016	Platí do: 04-07-2016
Tech. prohlídka provedena dne: 04-07-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 04-07-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 04-07-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 04-07-2016
C. protokol: 04-07-2016	C. protokol: 04-07-2016	C. protokol: 04-07-2016	C. protokol: 04-07-2016
Platí do: 03-08-2016	Platí do: 03-07-2017	Platí do: 03-08-2016	Platí do: 03-08-2016
Tech. prohlídka provedena dne: 03-08-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 03-07-2017	Tech. prohlídka provedena dne: 03-08-2016	Tech. prohlídka provedena dne: 03-08-2016
C. protokol: 03-08-2016	C. protokol: 03-07-2017	C. protokol: 03-08-2016	C. protokol: 03-08-2016



2	SKŘÍŇOVÝ			
J. Kategorie vozidla (zkratka):	N1			
D.1 Továnní značka:	VOLKSWAGEN			
D.2 Typ:	2KN	Motor	BBBLSX1	Verze: NAM60J2
D.3 Očíslo ní označení:	CADDY			
E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WV1ZZZ2KZAX128594			
3 Výrobce vozidla:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN			
4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN			
5 Typ:	BLS	P3 Palivo:	NM	
P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	77/4 000	P.1 Zdvh. objem [cm <sup>3</sup> ]:	1 896	
V.9 Předpis EHK OSN č.:	83-05B	S.10 Výkon EN1575 č.:		
V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:	0.6	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:		
8 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		SORTIMO International GmbH, SRN	
7 Druh (typ):	SKŘÍŇOVÁ		Skříňový - SORTIMO DV2	
8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			DV2	
R Barva:	B4B4 BÍLÁ			
S Počet míst - celkem:	2	S.1 - k sezení:	2	S.2 - k spánku: 0
10 Maximální zatížení silnicí [kg]:	100	11 Objem úlozárny [m <sup>3</sup> ]:	-	
12 Celková [mm] - délka:	4 405	13 - šířka:	1 794	14 - výška: 1 866
M Rozvor [mm]:	2 682			
15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:		16 - šířka:		
G Provozní hmotnost [kg]:	1 548 - 1 704		1 679 - 1 835	
F.1 Nejvyšší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	2 280/2 280			
N Nejvyšší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 140 / 1 140 ; 1 230 / 1 230			
17 Nejvyšší povolená statická zatížení spojovacího zařízení (závěs/boknice) [kg]:	2 80			
O.1 Nejvyšší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného: 1 500/1 500			
O.2	- nebrzděného: 750/750			
18 Nejvyšší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	3 780/3 780			
19 Spojovací zařízení - druh a typ:				
L Počet náprav - z toho pevných:	2 - 2			
Kola a pneumatiky na nápravě (1-3-3-4-...) - nezanířily/montáž (zvojená = „Z“):				
20 1.	6J X 15 ET47; 195/65 R15 91T			
21 2.	6J X 15 ET47; 195/65 R15 91T			
22 3.				
23 4.				
T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	168			
24 Brzdy (ANO/NE) - převodní:	ANO - ABS:	ANO - parkovací:	ANO - ovládací:	NE
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	80/3 000	U.3 - za jízdy:	73	
25 Spotřeba paliva - metodika:	EHK 101	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:		
27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	8.1 / 5.6 / 6.6			
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:	MAN	28 Retardér:	NE	
29 Řazení převodovky (MAN/AUT):		30 Hydropohon:		
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:				

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrď toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: C.J.

datum vystavení

31.05.2010

IMPORT

VOLKSWAGEN GROUP s.r.o.

Radlická 740/113d  
158 00 Praha 5, Jinonice

podpis oprávněné osoby

Nástavba: C.J.

C-1558-01-02

datum doplnění

09.07.2010

TOP CENTRUM - Jaroslav NOVÁK  
633 43 Roketová B4B4 81  
tel. +420 221 293  
www.topcentrum.cz  
e-mail: topcentrum@topcentrum.cz  
DIČ: CZ6403291103

### DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 213/149/172 g/km

Vozidlo plní požadavky zákona čis. 56/2001 Sb.

Dne 30.01.2013 byly provedeny následující změny v zápisu:

Změna specifikace: ř.1 Nákladní automobil, ř. 2 Skříňový

Změna druhu vestavby: ř.7 Skříňový-regálový SORTIMO DV2

Číslo rozhodnutí: HP-0167

23.02.2013 Hromadná přestavba se spec. aut. na MA, spr. popl. 50,- Kč

16.08.2016 ÚPRAVA VIN NAH. TECHNOLOGII, CZ-3834-16-07-0098, SMO/VIN-318/16/DSU/008-SPR-POPL.50,-Kč

TOP CENTRUM - Jaroslav NOVÁK  
633 43 Roketová B4B4 81  
tel. +420 221 293  
www.topcentrum.cz  
e-mail: topcentrum@topcentrum.cz  
DIČ: CZ6403291103